

# Y Rhyddfrydwr The Liberal

Newyddion a diweddariadau gan Ddemocratiaid Rhyddfrydol Ceredigion  
News and updates from the Ceredigion Liberal Democrats

## P3 Daw'r Gynhadledd i Aber! Conference comes to Aberystwyth!

Welsh Liberal  
Democrats  
Democratiaid  
Rhyddfrydol Cymru

## Ymladd dros Gwasanaethau Iechyd Lleol Fighting for local Health Services



**Mae'r tîm Democratiaid Rhyddfrydol lleol yn brwydro'n galed i ddiogelu gwasanaethau iechyd ledled Ceredigion.  
Local Lib Dem Team are fighting hard to protect health services across Ceredigion.**

Mae'r tîm Democratiaid Rhyddfrydol lleol yn cadw'r frwydr ar gyfer gwasanaethau iechyd yng Ngheredigion yn fyw, tra fod penafiaid iechyd yn torri gwasanaethau yn llechwraidd

Mae gwasanaethau iechyd Ceredigion wedi bod o dan fygythiad ers 2006, pan roddodd adolygiad Bwrdd Iechyd Ceredigion gwasanaethau mamolaeth, y galon a damwain ac argyfwng ym Bronglais dan fygythiad.

Yn 2011 bu Mark yn ymladd ochr yn ochr â phobl leol i osgoi cynlluniau ar gyfer toriadau enfawr i welyau a gwasanaethau, ond ers hynny mae'r Bwrdd Iechyd wedi cau gwasanaethau ar draws Ceredigion yn llechwraidd.

Erys y bygythiad i'n gwasanaethau iechyd ac fe fydd Mark Williams a'r Democratiaid Rhyddfrydol lleol yn ei ymladd ar bob cyfle.

Dywedodd Mark Williams AS: "Mae angen gwasanaethau iechyd gweddus yma yng Ngheredigion. Gallai fod oedi o ran cael gafael ar wasanaethau iechyd yn farwol, eto mae ein bwrdd iechyd yn ymddangos yn benderfynol o symud gwasanaethau hanfodol 50 milltir i lawr y ffordd i Gaerfyrddin."

"Mae angen i ni gadw'r pwysau ar benafiaid iechyd a rhoi pwysau er mwyn dod a gwelyau a gwasanaethau yn ôl i Geredigion."

The local Lib Dem team are keeping the fight for health services in Ceredigion alive whilst health bosses slash services through the back door. Ceredigion's health services have been under threat since 2006, when the Ceredigion Health Board's review put maternity, cardiac and A&E services at

Bronglais under threat.

In 2011 Mark fought alongside local people to stave off plans for massive cuts to beds and services but since then the Health Board have closed services across Ceredigion by stealth.

The threat to our health services remains and Mark Williams and the local Liberal Democrats will fight it at every opportunity. Mark Williams MP said: "We need decent health services here in Ceredigion. A delay in accessing health services could be deadly, yet our health board seems determined to move crucial services 50 miles down the road to Carmarthen."

"We need to keep up the pressure on health bosses and start pushing to bring back beds and services to Ceredigion."

Sign the petition Sign the petition  
[w.lib.dm/bronglais](http://w.lib.dm/bronglais)

# Diolch yn Fawr! Thank You!



▲ Local activists making phone calls for Alec on Euro polling day.  
Local activists making phone calls for Alec on Euro polling day.

Roedd cael ei ddewis gan aelodau'r blaid fel ymgeisydd Etholiad Ewropeaidd yn anrhydedd. Credais erioed y gallai rôl ASE fod yn ffordd dda i mi gyfrannu, roedd arweiniad Nick Clegg, yn sefyll dros rhyngenedlaetholdeb a gwledydd yn gweithio gyda'i gilydd yn Ewrop yn golygu fy mod yn mwynhau'r ymgyrch.

Yr oeddwn yn falch o fynd ar y teledu yn dadlau yn erbyn codi bwganod mewnfudo. Yn y diwedd, ni allwn wydroi blynyddoedd o siarad negyddol am Ewrop, ond fe wnaethom safiad fydd yn cyfrif mewn dadleuon yn y dyfodol. Fel erioed, yr oedd yn wylaidd i gael cefnogaeth ac anogaeth gwirfoddolwyr sy'n gweithio caled, diolch i chi gyd!

Being selected by party members as European Election candidate was an honour. I'd always thought the role of MEP might be a good way for me to contribute, Nick Clegg's lead, standing up for internationalism and countries working together in Europe meant that I relished the campaign.

I was proud to go on TV arguing against immigration scaremongering. In the end, we could not overturn years of negative talk about Europe, but we made a stand it will count in future debates. As ever, it was humbling to have the support and encouragement of hard working volunteers, thank you all!

Alec Dauncey.

## 3 ffordd y gallwch helpu i ail-ethol Mark Williams. ways you can help re-elect Mark Williams



### 1

Ymuno â'r clwb 50/50 am gyn lleied â £5 y mis a helpu talu am ymgyrch ailethol Mark - ac ennill arian tra'n gwneud hynny!

Join the 50/50 Club for as little as £5 a month and help pay for Mark's re-election campaign - and win money while you do!

Dosbarthu ychydig o daflenni yn eich ardal. Cysylltwch â Greg yn y Swyddfa ar 01970 615 800.

Deliver a few leaflets in your area. Contact Greg in the Office on 01970 615 880.

### 2

Ymuno â ni ar Ddiwrnod Gweithredu - mae rhestr o'r rhai yn eich ardal chi gyda'r cylchlythyr hwn.

Join us on an Action Day - there's a list of ones in your area in with this newsletter.

### 3

## CCB y Blaid Leol (& chwis!) Local Party AGM (& Quiz!)

Cynhelir Cyfarfod Cyffredinol Blynyddol y Blaid Leol eleni ar ddydd Sadwrn 8fed Tachwedd rhwng 16:00 a 17:30 yn Neuadd Lleng Prydeinig Brenhinol Aberaeron. Bydd pob swydd Swyddog Etholaeth ar gael eu haillethol a byddwn yn trafod ein rhagolygon yn Etholiad Cyffredinol y flwyddyn nesaf, yn ogystal ag ychydig o newidiadau i sut y mae ein plaid yn gweithio.

Wedyn fe fyddwn yn cynnal swper pysgod a sglodion a cwis o 18:00 sy'n agored i bawb a bydd yn costio £12 y pen!

This year's local party AGM will be held on Saturday 8th of November between 1600 and 1730 in Aberaeron's Royal British Legion Hall. All Constituency Officer positions will be up for re-election and we'll be discussing our prospects in next year's General Election, as well as a few changes to how our party works.

Afterwards we'll be hosting a fish & chip supper and quiz from 1800 which is open to everyone and will cost £12 a head!



# Daw'r Gynhadledd i Aber! Conference comes to Aber!



## Sadwrn Tachwedd 15fed - Neuadd Penbryn, Prifysgol Aberystwyth Saturday 15th November - Penbryn Hall, Aberystwyth University

Cynhelir Cynhadledd Plaid yr Hydref eleni yn Neuadd Penbryn, Prifysgol Aberystwyth, SY23 2UU ar ddydd Sadwrn Tachwedd 15.

Bydd y gynhadledd yn trafod amrywiaeth o faterion - gan gynnwys papurau ymgynghori ar Ofal Iechyd ac Anghydraddoldeb a Phapurau Polisi ar Adeiladu Economi Gryfach, Ad-drefnu Llywodraeth Leol a'r Diffyg Democrataidd.

Hefyd bydd areithiau gan lawer o wleidyddion lleol a chenedlaethol a chynrychiolwyr o sefydliadau mawr a bach sydd eisiau clywed oddi wrthyhch.

Mae'r Gynhadledd yn agored i holl Aelodau'r Blaid ac mae'n costio £35 (£17.50 consesiynau) am y diwrnod cyfan. Gallwch gofrestru trwy dychwelyd y ffurflen gofrestru sydd wedi'i amgáu.

This year's Autumn Party Conference will be held in Penbryn Hall, Aberystwyth University, SY23 2UU on Saturday 15 November.

The conference will debate a range of issues - including consultation papers on Healthcare & Inequality and Policy Papers on Building a Stronger Economy, Local Government Re-organisation, the Democratic Deficit.

There will also be speeches by many local and national politicians and representatives of organisations big and small who want to hear from you.

Conference is open to all Party Members and costs £35 (£17.50 concessions) for the whole day. You can register by returning the registration form enclosed.

### Clywed eich llais Make your voice heard

Rydym yn cynllunio ar gyfer cyflwyno ychydig o gynigion sy'n berthnasol i bobl leol ar gyfer y ddadl yn ein cynhadledd gartref - os oes gennych syniad ar gyfer un, yna dewch i'n cyfarfod etholaeth nesaf Dydd Mercher 10fed o Fedi.

We're planning to submit a few motions that are relevant to local people for debate at our home conference - if you've got an idea for one, then come to our next Constituency Meeting on Wednesday the 17th of September.

Cofrestru Ar-lein: | Register Online:  
[bit.ly/WLDAutumnConference](http://bit.ly/WLDAutumnConference)

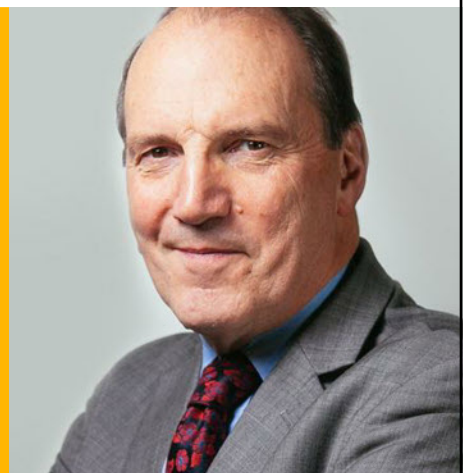
## Cinio Cynhadledd Conference Dinner

Cynhelir Cinio Cynhadledd Cymru gyda siaradwr gwadd arbennig Simon Hughes AS, yng Ngwesty'r Marine, Rhodfa'r môr, Aberystwyth, Ceredigion SY23 2BX - ar ddydd Sadwrn y 15fed o Dachwedd.

Mae tocynnau yn £35 y pen (£25 ar gyfer myfyrwyr). Gellir archebu tocynnau drwy ddefnyddio'r ffurflen sydd wedi ei cynnwys gyda'r cylchlythyr hwn!

Welsh Conference Dinner, with special guest speaker Simon Hughes MP is being held at the Marine Hotel, 49-52 Marine Terrace, Aberystwyth, Ceredigion SY23 2BX - on Saturday the 15th of November.

Tickets are £35 per person (£25 for students). You can book tickets at using the form included with this newsletter!



# Kirsty yn ymladd am gyfraith "Fwy o Nyrsys" Kirsty fights for "More Nurses" law



▲ Kirsty Williams AC yn lansio ei mesur yn y Senedd gyda'r Coleg Nyrsio Brenhinol.  
▲ Kirsty Williams AM launching her bill in the Senedd with the Royal College of Nursing.

Dewiswyd Arweinydd Democratiaid Rhyddfrydol Cymru Kirsty Williams AC mewn pleidlais o Aelodau'r Cynulliad i gyflwyno cyfraith newydd yng Nghymru.

Dywedodd Kirsty: "Rwyf wedi bod yn ddigon ffodus i gael fy enw wedi ei ddewis mewn pleidlais i gyflwyno fy nghyfraith ar unrhyw beth sydd eisoes wedi'i ddatganoli i Lywodraeth Cynulliad Cymru.

"Mae hyn yn hynod o gyffrous i mi. Gan mae iechyd yw fy angerdd, rydw i wedi dewis rhywbeth a allai wneud gwahaniaeth gwirioneddol i'r lefelau gofal a gwella canlyniadau iechyd yn ein GIG yn fawr.

"Byddaf yn cyflwyno deddfwriaeth i sicrhau lefelau staffio nyrs diogel yn y GIG yng Nghymru. Mae gennym nyrsys anhygoel yng Nghymru, ond yn aml nid oes digon ohonynt i ddelio â'r llwyth gwaith enfawr a'r pwysau sy'n dod gyda'r gwaith.

"Mae'n gwneud synnwyr, ond yw hi? Mae nyrsys sydd â llai o gleifion i edrych ar ôl yn gallu treulio mwy o amser gyda phob claf ac o ganlyniad gall ddarparu gwell gofal."

Welsh Lib Dem Leader Kirsty Williams AM has been drawn in a ballot of Assembly Members to introduce a new law in Wales.

Kirsty said: "I've been lucky enough to have my name picked out of the ballot to bring forward my own law on anything which is already devolved to the Welsh Assembly.

"This is hugely exciting for me. As health is my passion, I have chosen something that could make a real difference to levels of care and greatly improve health outcomes in our NHS.

"I will be bringing forward legislation to ensure safe nurse staffing levels in the Welsh NHS. We have amazing nurses in Wales, but often there are not enough of them to deal with the enormous workload and pressures that come with the job.

"It makes sense, doesn't it? Nurses who have fewer patients to look after are able to spend a greater amount of time with each patient and as a result can provide better care."

**Cefnogwch Mesur Kirsty heddiw:  
Back Kirsty's Bill today:  
[www.MoreNurses.org.uk](http://www.MoreNurses.org.uk)**

## Coffáu'r Rhyfel Mawr – a gweithio dros heddwch Commemorating the Great War – and working for peace



sefydliadau ieuencid o bob rhan o Gymru - gan gynnwys ein Hyrwyddwr Cyn-filwyr, y Cynghorydd Paul Hinge ac Ann Jones o Geredigion, Cadeirydd Ffederasiwn Cenedlaethol o Sefydliad y Merched.

Yn ei anerchiad, gwnaeth Archesgob Cymru apêl angerddol inni gofio aberth y Rhyfel Mawr, tra'n parhau i ymdrechgu am heddwch a chydlyniant cymunedol adref, yn ogystal â drwy'r Undeb Ewropeaidd a NATO.

Gyda'r golygfeydd syfrdanol o anwar o'r Dwyrain Canol yn yr wythnosau diwethaf, yn ogystal â'r cynnwrf yn yr Wcraïn, roedd geiriau yr Archesgob yn ingol iawn, fel yr oedd cerdd Hedd Wyn 'Rhyfel', a ddarllenwyd gan Carwyn Jones.

Yng nghyd-destun ansefydlogrwydd byd-eang o'r fath, o leiaf gallwn ystyried

dewrder unigryw ac uniondeb ein plaid fwy na degawd yn ôl wrth wrthwynebu'r rhyfel anghyfreithlon yn Irac. Mewn cymaint o ffyrdd, gellir olrhain y peryglon presennol a wynebwn yn ôl i'r antur troseddol a cyfeiliornus hwnnw.

During recess, as well as getting about in Ceredigion and Mid & West Wales, I was privileged to attend the National Service of Commemoration at Llandaff Cathedral to mark 100 years since the start of WW1.

It was an incredibly moving occasion, with representatives of the military, civil society and youth organisations from all over Wales - including our own Veterans' Champion Cllr Paul Hinge and Ceredigion's Ann Jones, Chair of the National Federation of Women's Institutes.

In his address, the Archbishop

of Wales made a passionate plea for us to remember the sacrifices of the Great War, whilst continuing to strive for peace and community cohesion at home, as well as through the European Union and NATO.

With the shocking scenes of savagery from the Middle East in recent weeks, as well as the turbulence in the Ukraine, the Archbishop's words were very poignant indeed, as was Hedd Wyn's poem 'Rhyfel,' read by Carwyn Jones.

In the context of such global instability, at least we can reflect on our own party's unique courage and integrity more than a decade ago in opposing the illegal war in Iraq. In so many ways, the current dangers we face can be traced back to that criminal and misguided adventure.

Yn ystod toriad, yn ogystal â mynd o gwmpas yng Ngheredigion a Chanolbarth a Gorllewin Cymru, cefais y fraind o fynychu'r Gwasanaeth Cenedlaethol Coffâd yn Eglwys Gadeiriol Llandaff i ddathlu 100 mlynedd ers dechrau'r Rhyfel Byd 1af.

Yr oedd yn achlysur anhygoel o emosiynol, gyda chynrychiolwyr o'r gymdeithas sifil, milwrol a'r

# Ein llais Rhyddfrydol yn y Senedd

## Our Liberal Voice in Parliament



▲ Mark yn siarad â'r Rhyddfrydwr am ei waith yn San Steffan. Mark speaking to The Liberal about his work in Westminster.

**Y Rhyddfrydwr:** Felly Mark, beth fu uchafbwyntiau'r pedair blynedd ddiwethaf i chi?

**Mark:** Un o'r rhannau gorau o'r swydd hon i mi yw y wefr a gewch pan ydych chi'n gallu helpu rhywun â phroblem! Wrth gwrs, dydw i ddim bob amser yn llwyddiannus, ond dros yr ychydig flynyddoedd diwethaf rydym wedi derbyn llawer o fuddugoliaethau ar gyfer pobl leol ac mae hynny'n rhywbeth yr wyf yn eithriadol o falch ohonno.

Hefyd, mae'n wych i fod yn rhan o'r fath gymuned bywiog a llwyddiannus yma yng Ngheredigion. Mae egni pobl ac elusennau lleol yn syfrdanol!

Yr wyf hefyd yn falch o'r gwaith hynny i hyrwyddo Cymru a Cheredigion rwyf wedi gallu ei wneud - yn gwthio ymlaen am ddatganoli mwy o bwerau a sefyll i fyny dros pobl leol ar faterion fel y Mesur Diwygio Lles. Yr wyf hefyd yn hynod o falch bod fy mesur aelodau preifat yn mynd i ddod yn gyfraith - mae'n dangos y gallwch wneud gwahaniaeth go iawn fel AS ar y meinciau cefn!

**Y Rhyddfrydwr:** Beth yw eich barn ar y bedair blynedd diwethaf o lywodraeth glymblaid?

**Mark:** Mae wedi bod yn bedair blynedd anodd, i'r wlad a'n plaid. Cawsom yr her fawr i lanhau llanast economaidd Llafur, a dim ond yn awr rydym yn dechrau gweld manteision y gwaith caled hwnnw. Rwyf wedi bod yn hynod o falch o weld polisau Rhyddfrydol mawr fel y clo triphlyg ar bensynau a chodi'r trothwy treth incwm - rhywbeth a ddywedodd y Toriaid na ellir ei wneud! Nid yw'r glymblaid bob amser wedi ei gael yn gywir a pan mae pethau wedi bod yn wael ar gyfer Ceredigion, rwyf wedi sefyll ar fy nhraed a'u gwrthwynebu, ond hefyd yr ydym wedi gwneud llawer o les.

**Y Rhyddfrydwr:** Ac yn olaf, os fyddwch yn cael eich ail-ethol, beth fydd nesaf?

**Mark:** Fy mlaenoriaeth gyntaf, yw a fydd bob amser i gadw i wneud fy ngorau glas i gynrychioli Ceredigion yn y Senedd. Byddaf bob amser yn ddyn Ceredigion yn San Steffan - ac fel dwi wedi gorfod dweud wrth y chwipiadaid ychydig o weithiau yn ystod y Senedd hon, buddiannau gorau fy etholaeth sy'n dod yn gyntaf, cyn rhai fy mhlaid a "cheisiadau" y chwipiadaid!

**Y Rhyddfrydwr:** Diolch Mark a phob lwc!

**The Liberal:** So Mark, what have been the high points of the last 4 years for you?

**Mark:** One of the best parts of this job for me is the buzz you get when you're able to help someone with a problem! Of course, we aren't always successful, but over the last few years we've chalked up a lot of victories for local people and that's something that I'm exceptionally proud of.

It's also fantastic to be a part of such a vibrant and successful community here in Ceredigion. The energy of local people and charities is astounding!

I'm also proud of the work to champion Wales and Ceredigion that I've been able to do - pushing ahead for the devolution of more powers and standing up for local people on issues like the welfare reform bill. I'm also extremely proud that my private members bill is going to become law - it just goes to show that you can make a real difference as a backbench MP!

**The Liberal:** What are your thoughts on the last 4 years of coalition government?

**Mark:** It's been a tough 4 years, both for the country and for our party. We had a big challenge to clean up Labour's economic mess and we're just now starting to see the benefits of that hard work. I've been extremely pleased to see great Liberal policies like the triple lock on pensions and raising the income tax threshold - something the Tories said couldn't be done! The coalition hasn't always got it right and when things have been bad for Ceredigion, I've stood up and opposed them, but we have also done some real good too.

**The Liberal:** And lastly, if you're re-elected, what's next?

**Mark:** My first priority, is and always will be to keep doing by utmost to represent Ceredigion in Parliament. I will always be Ceredigion's man in Westminster - and as I've had to tell the whips a few times this Parliament, the best interests of my constituency come first, before those of my party and the "requests" of the whips!

**The Liberal:** Thanks Mark and good luck!

Dysgwch ragor! Find out more: [www.MarkWilliams.org.uk](http://www.MarkWilliams.org.uk)

# Cywilydd Contract Sero Awr Plaid Plaid's Zero Hour Contract Shame

Mae ymchwiliad diweddar gan y BBC wedi datgelu bod mwy na 300 o weithwyr Cyngor Sir Ceredigion a arweinir gan Blaid Cymru yn cael eu cyflogi ar gcontractau dim oriau - mwy nag 11% o weithwyr y cyngor.

Mae'r newyddion wedi dod fel sioc i lawer gan fod Plaid Cymru wedi gwrthwynebu dro ar ôl tro defnyddio contractau oriau sero - hyd yn oed yn cyflwyno gwelliannau yn y Senedd mewn ymgais i ddileu eu defnydd yn gyfan gwbl.

Nid yw contractau oriau sero yn newydd a phan yn llywodraethu, ni wnaeth Llafur a Phlaid Cymru hyd yn oed edrych ar sut maent yn gweithredu.

Diolch i'r Democratiaid Rhyddfrydol, mae Vince Cable wedi lansio ymgynghoriad i helpu dileu'r camdriniaeth - ymdrin â phroblemau o amgylch yr elfen gyfyngol o gcontractau gydag un cyflogwr ac yn y Mesur Busnesau Bychan fydd yn cyflwyno deddfwriaeth i atal cam-drin.

Bydd y darganfyddiad gan y BBC yn chwithig i Blaid Cymru - ac mae'r Democratiaid Rhyddfrydol lleol a y cyngor yn mynd i gyflwyno cynnig i'r cyngor nesaf yn galw ar Plaid Cymru i roi rheolau clir ar waith ynghylch y defnydd o gcontractau oriau sero ac adolygu holl gcontractau oriau sero sydd ar hyn o bryd mewn grym.

Recent research by the BBC has revealed that more than 300 employees of the Plaid-led Ceredigion County Council are employed on zero-hours contracts - more than 11% of the council's employees.

The news has come as a shock to many as Plaid Cymru have repeatedly railed against the use of zero-hours contracts - even tabling amendments in the Senedd in an attempt to abolish their use entirely.

Zero hour contracts are not new and when in Government Labour and Plaid did nothing to even look at how they operate.

Thanks to the Lib Dems, Vince Cable has launched a consultation to help root out abuse - tackling the problems around exclusivity of contracts with a single employer and in the Small Business Bill will be bringing forward legislation to clamp down on abuses.

The discovery by the BBC will be embarrassing to Plaid Cymru - and the local Liberal Democrats on Council are going to bring forward a motion to the next Council calling on Plaid to put in place clear rules about the use of zero-hours contracts and review all zero-hours contracts currently in force.



## Ymuno â ni yn Glasgow! Join us in Glasgow!

Cynhelir Cynhadledd Ffederal nesaf y blaid yn SECC Glasgow rhwng y 3ydd a'r 8fed o Hydref. Cofrestrwch nawr ar [www.libdems.org.uk](http://www.libdems.org.uk) i ymuno yn y drafodaeth!

The Party's next Federal Conference is being held in Glasgow's SECC between the 3rd and the 8th of October. Register now at [libdems.org.uk](http://libdems.org.uk) to join in the debate!

## Dweud eich dweud ar rhagfanifesto'r Blaid Have your say on the Party's Pre-Manifesto

Yn ddiweddar dadorchuddiodd y Democratiaid Rhyddfrydol rhagfanifesto'r blaid, sy'n nodi'r weledigaeth ar gyfer Prydain yn y Senedd nesaf

Bydd polisiau yn y rhagmanifesto, sydd a taenu cyfle ar gyfer y genhedlaeth nesaf wrth ei wraidd, yn sail dadl a phleidlais gan ein aelodau yng Nghynhadledd y Blaid yn Glasgow.

Mewn Llywodraeth, yr ydym wedi chwarae rôl hanfodol yn achub economi Prydain, gan greu mwy na miliwn o swyddi a dod â'r economi yn ôl i dwf.

Yr ydym yn falch o'r cofnod hwn o gyflawniad ac mae'r ddogfen rhagfanifesto yn nodi ein haddewid o fwy yn y cyfnod nesaf.

Bydd ein ffocws ar 'manifesto ar gyfer y genhedlaeth nesaf' gyda lluo o bolisiau sy'n anelu at wella cyfleoedd i blant a phobl ifanc, gan gynnwys cynlluniau i ehangu gofal plant rhad ac am ddim i bob plentyn dwy flwydd oed, cyflwyno prydau ysgol am ddim i bob plentyn ysgol gynradd ac i dreblu'r premiwm disgybl blynyddoedd cynnar.

The policies in the pre-manifesto, which has spreading opportunity for the next generation at its heart, will be debated and voted on by our members at the upcoming Party Conference in Glasgow.

In government we have played an essential role in rescuing Britain's economy, creating more than 1m jobs and bringing the economy back to growth.

We are proud of this record of delivery and the pre-manifesto document sets out our promise of more in the next.

Our focus will be on a 'manifesto for the next generation' with a host of policies aimed at improving opportunities for children and young people, including plans to expand free childcare to all two year olds, introduce free school meals for all primary school children and triple the early years pupil premium.

Gallwch ddarllen y rhagmanifesto ar-lein ar [You can read the pre-manifesto online at: libdems.org.uk](http://www.libdems.org.uk)

# Mesur Aelodau Preifat Mark i ddod yn Gyfraith

## Mark's Private Members Bill to become Law

Yn Araith y Frenhines, cyhoeddwyd fel rhan o'r Mesur Troseddau Difrifol i daclo esgeuluso plant a sicrhau ei fod yn cynnwys esgeulustod emosynol a seicolegol, yn dilyn Mesur Aelodau Preifat Mark.

Bydd y moderneiddio hwn o'n cyfreithiau, buddugoliaeth fawr i bawb oedd yn ymwneud â diogelu plant ledled y DU, yn ceisio pontio'r gwahaniaeth hwnnw. Yr ydym wedi gweld nifer o achosion sy'n cynnwys plant sydd wedi eu cam-drin yn emosynol a seicolegol gan eu rhieni, gyda'r heddlu a system chyfiawnder troseddol yn ddi-rym i wneud unrhyw beth.

Er bod manylion y ddeddfwriaeth eto i'w gyhoeddi, rwy'n galonogol o ystyried parodrwydd y Llywodraeth i fwrw ymlaen

â'r mater hwn. Bydd y ddeddfwriaeth arfaethedig yn galluogi asiantaethau i weithio gyda'i gilydd yn fwy effeithiol i ddiogelu plant.

Bydd yn golygu y gellid sicrhau cyfiawnder o'r diwedd ar gyfer y plant hynny sydd â rhieni sy'n poeni dim amdanynt.

Byth ers i'r mater hwn ddod i'm sylw, diolch i Gweithredu dros Blant, rydw i wedi teimlo fod yr angen llethol ar gyfer diwygio'r gyfraith droseddol yn diymwad ac mae'n bleser i mi weld fod y Llywodraeth yn cymryd ein cynigion ymlaen. Nid dyma ddiwedd y frwydr i amddiffyn plant, ond mae'n un darn hanfodol mwy yn y jig-so i sicrhau bod gan bawb sy'n ymwneud â diogelu plant pob dull posibl ar gael iddynt.



In the Queen's Speech, it was announced that as part of the Serious Crime Bill to tackle child neglect and ensure it includes emotional and psychological neglect, following Mark's Private Member's Bill.

This modernisation of our laws, a major victory for all those involved in safeguarding children across the UK, will seek to bridge that disparity. We have seen a number of cases involving children who have been emotionally and psychologically abused by their parents,

with the police and criminal justice system powerless to do anything.

While detail of the legislation is yet to be published, I am reassured by the Government's willingness to take this issue forward. The proposed legislation will allow agencies to work together more effectively to safeguard children.

It will mean justice could be finally available for those children who have parents who quite simply couldn't have cared less

about them.

Ever since I was first approached about this issue by Action for Children I have felt the overwhelming case for reforming the criminal law was unassailable and I'm delighted the Government is now taking our proposals forward. This is not the end of the fight to protect children, but it is one more essential piece in a puzzle to ensure all those involved in safeguarding children have every possible tool at their disposal.

## Llwydiant gwasanaeth bob awr Hourly Service Success!



Mae AS Ceredigion Democratiaid Rhyddfrydol Cymru Mark Williams, wedi croesawu'r newyddion y bydd gwasanaeth trên bob awr rhwng Aberystwyth ac Amwythig yn dechrau o'r flwyddyn nesaf.

Mae'r gwasanaeth i ddechrau ym mis Mai 2015, a bydd yn cyflwyno gwasanaeth bob awr ar amserau brig bore a phrynhawn o ddydd Llun i ddydd Sadwrn, a dau wasanaeth dychwelyd ychwanegol ar ddydd Sul.

Dyweddodd Mark Williams: "bûm yn ymgyrchu ar gyfer cyflwyno gwasanaeth trên bob awr ar reilffordd y Cambrian am flynyddoedd lawer, ac rwy'n fawr croesawu'r newyddion hwn.

"Yr wyf hefyd yn falch iawn o gefnogi astudiaeth ddichonoldeb i adfer y llinell rhwng Aberystwyth â Chaerfyrddin.

"Mae hefyd yn dda i weld cynnydd ar hyn, ar ôl blynyddoedd o anwladu ac oedi gan y glymblaid Plaid Cymru/Llafur ddiwethaf yng Nghaerdydd."

Ceredigion's Welsh Liberal Democrat MP Mark Williams has welcomed news that an hourly train service between Aberystwyth and Shrewsbury will begin from next year.

The service is set to begin in May 2015, and will introduce an hourly service at peak morning and afternoon times from Monday to Saturday, and two extra return services on Sundays.

Commenting, Mark Williams said: "I have been campaigning for the introduction of an hourly train service on the Cambrian Line for many years, and this news is very welcome.

"I'm also very pleased to back a feasibility study into restoring the Aberystwyth to Carmarthen Line.

"It is also good to see progress on this, after years of dither and delay by the last Plaid Cymru / Labour Coalition in Cardiff."

# Digwyddiadau i ddod Upcoming Events

## Medi September 28 Te Prynawn Afternoon Tea

Ymunwch â ni yng Ngwesty'r Richmond o 14:00 ar gyfer te, coffi, cacennau cartref a sgwrs wych gan siaradwr gwadd! Join us at the Richmond Hotel from 1400 for tea, coffee, homemade cake and a fantastic talk from a guest speaker!

## Hydref October 10 Pryd Bwyd Iranaid Iranian Meal

Ar Hydref 10fed yn Neuadd Bentref Llanfarian, byddwn yn gweini detholiad arbennig o fwyd Iranaid! On October 10th in Llanfarian Village Hall, we'll be serving up a special selection of Iranian Cuisine!

## Hydref October 18 Bryony's Sønderjysk kaffebord

Ymunwch â Bryony yn ei chartref am brynawn coffi ar themâu arbennig Denmark, gyda chacennau a bisgedi! Join Bryony at her home for an afternoon of Danish themed coffee, cake and biscuits!

## Tachwedd November 8 Swper Pysgod a Sglodion & Chwis Fish & Chip Supper & Quiz

Ymunwch â ni yn Aberaeron am noson o bysgod a sglodion a chwis gan ein Cwis Feistr - Mark Cole! Join us in Aberaeron for an evening of fish and chips and a quiz from our very own Quiz Master - Mark Cole!

## Tachwedd November 15 Cinio Cynhadledd Conference Dinner

Cinio Cynhadledd Cymru, gyda siaradwr gwadd arbennig Simon Hughes AS yn cael ei gynnal yng Ngwesty'r Marine, tocynnau yn £35 y pen. Welsh Conference Dinner, with special guest speaker Simon Hughes MP is being held at the Marine Hotel, tickets are £35 per person.

## Tachwedd November 22 Te Prynawn Afternoon Tea

Ymunwch â ni yng Ngwesty'r Richmond o 14:00 ar gyfer te, coffi, cacennau cartref a sgwrs gwyd gan siaradwr gwadd! Join us at the Richmond Hotel from 1400 for tea, coffee, homemade cake and a fantastic talk from a guest speaker!

## Rhagfyr December 5th Gwin Cynnes & Mins Peis Mulled Wine & Mince Pies

Ymunwch â Helen a Mark am noson o win cynnes a mins peis yng nghartref Mark, Sandymount, Cliff Drive, Borth! Join Helen and Mark for an evening of mulled wine and mince pies at Mark's home, Sandymount, Cliff Drive, Borth!

## Rhagfyr December 13th Te Nadolig y Cadeirydd Chair's Christmas Tea

Bydd ein Cadeirydd presennol yn cynnal te Nadolig arbennig yn ei chartref, Ynys Hir, Ffos-y-ffin - digwyddiad sydd rhaid ei fynychu! Our current Chair will be holding a special Christmas tea at her home, Ynys Hir, Ffos-y-ffin - an event not to be missed!

# Clwb 50/50 Club Enillwyr Winners

Y Clwb 50/50 yw ein cynllun codi arian sy'n rhoi'r cyfle i chi ennill arian a chefnogi ein hymgyrchoedd! Gallwch gofrestru gan ddefnyddio'r ffurflen amgaeedig gyda'r cylchlythyr hwn!

The 50/50 club is our fundraising programme that gives you the chance to win cash and support our campaigns! You can sign up using the form enclosed with this newsletter!

## Gorfennaf | July:

Top Prize £28.75

1<sup>st</sup>: Mr Alec Dauncey

2<sup>nd</sup>: Mrs Betty Gatehouse

3<sup>rd</sup>: Mrs Mair Prosser-Evans

4<sup>th</sup>: Dr Andrew Agnew

## Awst | August:

Top Prize £28.75

1<sup>st</sup>: Mr & Mrs WR & JA Edwards

2<sup>nd</sup>: Mr Clive Richardson

3<sup>rd</sup>: Dr Andrew Agnew

4<sup>th</sup>: Mrs Beryl Evans

Ymunwch â'r Clwb | Join the Club:

[ceredigionlibdems.org.uk/supporters\\_club](http://ceredigionlibdems.org.uk/supporters_club)

Or fill in the form enclosed!

Or fill in the form enclosed!

Printed by Cambrian Printers Ltd, Llanbadam Road, Aberystwyth, Ceredigion, SY23 3TN. Published and Promoted by the Ceredigion Liberal Democrats, 32 North Parade Aberystwyth, Ceredigion, SY23 2NF

# Cysylltiadau defnyddiol Useful contacts

## Mark Williams MP

Ysgrifennwch | Write: 32 North Parade, Aberystwyth, SY23 2NF

Galwch | Call: 01970 627 721

Ebost | Email:

[mark.williams.mp@parliament.uk](mailto:mark.williams.mp@parliament.uk)

Twitter: @mark4ceredigion

[Facebook.com/mark4ceredigion](https://www.facebook.com/mark4ceredigion)

[www.MarkWilliams.org.uk](http://www.MarkWilliams.org.uk)

## Elizabeth Evans

Local Party Chair & Welsh Assembly Candidate

Ysgrifennwch | Write: 32 North Parade, Aberystwyth, SY23 2NF

Ebost | Email:

[evanslizmoran@aol.com](mailto:evanslizmoran@aol.com)

Twitter: @CllrEvans

[Facebook.com/CllrEvans](https://www.facebook.com/CllrEvans)

## Our Office

Constituency Organiser,  
Greg Foster

Ysgrifennwch | Write: 32 North Parade, Aberystwyth, SY23 2NF

Galwch | Call: 01970 615 880

Ebost | Email:

[greg@ceredigionlibdems.org.uk](mailto:greg@ceredigionlibdems.org.uk)

Twitter: @LibFozzy